

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Calea Regele Fer-
dinand 66. Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP

Cluj-Kolozsvár, II. évfolyam
294. szám, 1933.
December 22. **Péntek**

Tizenegy képviselője lesz a magyarságnak

A féktelen terror miatt csak két megyében ért el relatív többséget a Magyar Párt — Magyar győzelem Kolozsvárt és Erdély több városában — Nem jutnak mandátumhoz a szociálisták, a zsidók és az averescanusok

(CLUJ-KOLOZSVAR.) A választások első felvonása tegnap lepergett. A késő esti órákig mindenütt megejtették a szavazatok összeszámolását, amelyből kiünt, hogy a kormánypárt a maga terrorjával kiűzte magának az országos viszonylatban az abszolút többséget.

A Magyar Pártnak a választási visszaélések miatt még a székely vármegyékben sem sikerült megszereznie az abszolút többséget. A magyarság az eddigi jelentések alapján a három székely vármegyében 1—1, Marostordában, Kolozsmegyében, Brassómegyében, Biharban, Kisküküllőben, Tordamegyében, Szatmármegyében és Aradon számíthat 1—1 mandátumra.

Jelentéseink a választások eredményeiről a következők:

KOLOZSVÁRON

A Magyar Párt fényes győzelmét eredményezte a választási harc. A nyolc szavazókerületben leadott 7836 szavazat közül a Magyar Párt 2741 voksot kapott. A liberális párt 2181 szavazatot, a zsidópárt 787, a nemzeti parasztpárt 726, a szociálisták 429, Bratianu-pártja 179, Goga 169, Lupu 164, Fortu 132, Averescu 78, Kamatellenes liga 75, Argetoianu pártja 61 szavazatot kapott, míg megsemmisítettek 114 szavazatot.

KOLOZSMEGYÉBEN

az összesített szavazatok alapján, beleszámítva Kolozsvárt is, a végeredmény a következő: Magyar Párt 7637, liberális 17.766, nemzeti parasztpárt 4297, Lupu 3209, Bratianu 1974, Zsidópárt 1215. Kolozsmegyében aránylag, rendben és minden incidens nélkül folyt le a szavazás.

AZ ERDÉLYI MEGYÉK EREDMÉNYE

Brassómegyében a liberálisok 15.455 szavazatot kaptak, míg a Magyar Párt 4263 szavazatot ért el.

Alsófehérmegyében a liberálisok 12.266, a Magyar Párt 2744 szavazatot nyert.

Torda-aranyos vármegyében a kormány 11.414, a Magyar Párt 4862 szavazatot kapott.

Fogarasmegyében a liberálisok 6040, a Magyar Párt 502 szavazatot nyert.

Besztercenaszódmegyében a liberálisok 11.187, a Magyar Párt 249 szavazatot kapott.

Ahol működött a terror

Biharmegyében a rendőrség lefegyverezte a magyar bizalmiférfiakat, úgyhogy azok nem ellenőrizhették a választások menetét. Ez meg is látszik az eredményen: mert míg a liberálisok 35.193 szavazatot szedtek össze, addig a Magyar Pártnak csak 7604 szavazat jutott. Legtöbb helyen a csendőrség feltartóztatta a szavazásra igyekező magyarokat, akik ilyen körülmények között nem tudtak leszavazni.

Szatmármegyében a liberálisok 5600, a Magyar Párt 3514 szava-

zatot kapott. Szatmármegye több falujában kidobolták, hogy tifuszbajrány miatt senki sem hagyhatja el a falut, s emiatt a magyarok a községek nem juthattak az urnákhoz.

Marostordamegyében a kormánypárt 15.335 szavazatot szerzett, míg a Magyar Párt 10.494 szavazatot kapott.

Szilágymegyében minden hatósági atrocitás ellenére a Magyar Párt 14.332 szavazatot kapott, a kormánypárt 17.446 szavazatával szemben.

Szatmármegye több falujában kidobolták, hogy tifuszbajrány miatt senki sem hagyhatja el a falut, s emiatt a magyarok a községek nem juthattak az urnákhoz.

Marostordamegyében a kormánypárt 15.335 szavazatot szerzett, míg a Magyar Párt 10.494 szavazatot kapott.

Szilágymegyében minden hatósági atrocitás ellenére a Magyar Párt 14.332 szavazatot kapott, a kormánypárt 17.446 szavazatával szemben.

Bajok vannak a Székelyföldön

A székelyföldről még mindig nem lehet tiszta képet kapni a választások eredményéről.

Udvarhelymegyében féktelen terror dúl a választás napján. Sok választótól elvették a választói igazolványát. Dr. Abrudbányai Ede képviselőjelöltet pedig nepetséges vadak alapján letartóztatták, de fogvatartották az összes bizalmi embereket is.

Az eddig beérkezett jelentés pedig élesen világít rá az udvarhelymegyei borzalmas választásokra.

A Magyar Párt itt csupán 4813 szavazatot kapott, míg a kormány 15.109 szavazatot, amely mindent megmagyaráz.

Csikmegyében a Magyar Párt relatív többséget szerzett 6665 szavazattal, a liberálisok 4590 szavazatot szereztek...

Háromszékmegyében a visszavetése sorozata történt. A magyar

ság itt is relatív többséget kapott. A szavazatok megoszlása a következő: Magyar Párt 9787, liberális párt 5314.

REGÁTBAN

A regáti megyéből is több helyről érkezett terrorról és brutalitásról jelentés. A Roman-megyei Sebeha községben a nemzeti parasztpárti szavazók összeütköztek az ellenpártiakkal. A közelharcban az egyik községi tanácsos megsebesült.

A Regátban majdnem mindenütt a liberálisok győztek, úgy, hogy végeredményben a kormány győzelme 55—60 százalékos, amellyel 301 képviselőt juttatnak a parlamentbe.

AKIK LEMARADTAK...

A szociáldemokraták, a zsidópárt, az averescanusok és a Fortu féle párt egyetlen mandátumot sem tudtak szerezni.

Simon angol külügyminiszter Párisban, Rómában és Berlinben tárgyal a leszerelés kérdéséről

(LONDON.) John Simon angol külügyminiszter ma délután nyilatkozik az alsóház ülésén a leszerelés ügyéről. Az angol külügyminiszter még ma este elutazik Párisba, ahol Paul Boncourral folytat megbeszéléseket. Simon külügyminiszter mindent elkövet, hogy a leszerelési konferenciát, amely január 21-én ül ismét össze, megmentse a legsúlyosabb kudarctól. Párisból Rómába utazik az angol külügyminiszter, hogy Mussolinivel is megbeszélje a leszerelés ügyét és csak a római tárgyalások megtörténte után fog dönteni az angol külügyminiszter, hogy felkeresi-e Hitler kancellárt is, vagy sem.

Ötvenszázalékos kedvezményben részesülnek azok, akik december 31-ig kiléptetik hátralékos adójukat

(BUKAREST.) A kormány tegnap este állítólag a rádió és a sajtón keresztül bejelentette, hogy a pénzügyminiszter legújabb rendelete értelmében mindazok, akik december 31-ig adóhátralékukat törlesztik, 50 százalékos kedvezményben részesülnek. A szenzációnak látszó hír hatalmas feltűnést keltett az ország összes pénzügyi köreibben.

A pénzügyminisztériumban egyébként úgy tervezik, hogy az 1934-ik évre az adóköteleseknek nem kell adópallomást benyújtaniuk, hanem az ideiglenes adókat ki az adójukat. Azok, akiknek a jövedelme időközben csökkent, felebbezés útján védekezhetnek.

Titulescu a francia külügyminiszter meghívására Párisba utazik

(BUKAREST.) Titulescu külügyminiszter rövid időn belül Párisba utazik, hogy Paul Boncour külügyminiszterrel tárgyalásokat folytasson. A francia külügyminiszter ugyanis kormánya nevében meghívta Titulescut. Külügyminiszterünk utazása kapcsolatban van Benes csehszlovák külügyminiszter párisi tárgyalásaival. Jólinformált forrás szerint Paul Boncour a jövő év elején, legkésőbb január közepén visszanozni fogja Bukarestben Titulescu párisi látogatását.

Egy mázsa
apritott bükkfa

házhöz szállítva

53 Lei

FISCHER

Str. Enescu (Gyufagyár-u.) 15.

Telefon: 1300.

MEGÁLLAPÍTOTTÁK A BUKARESTI PÁLYAUDVARON A HALÁRA GAZOLT FÉRFI SZEMÉLYAZONOSSÁGÁT

(BUKAREST.) A „Jóestét” már megírta, hogy a bukaresti északi pályaudvaron egy ismeretlen férfi szétroncsolt hulláját találták a sineken. A megindított nyomozás során megállapították, hogy a haláragázolt férfi Boboc Vasileval, a bukaresti Stella-szapangyár éjjeli őrével azonos. Az éjjeli őr hétfő reggel, mintán szolgálatából leváltották, a gyárból hazafelé indult. Utja az északi pályaudvaron vezetett keresztül s amint a sineken át akart menni, nem vette észre a közeledő teherponat, amely a vigyázatlan embert halálra gázolta.

DIVATÓRULÉ: AZ EGZOTIKUS FRIGYKÖTÉS

(NEWYORK.) Egymást érik azok az esetek, amelyekben tehetős emberek különleges formákat választanak házasságok megkötésére. A minap egy fiatal svéd párt telefonon eskettek meg, úgy, hogy a menyasszony Svédországban, a vőlegény Amerikában volt. Az anyakönyvezető a szokásos kérdéseket telefonon tette fel és ugyanígy kapta a válaszokat. Jelenítettük az ugynevezett meztelen szekta két tagjának esküvőjét Los Angeles körül. Ennek a szertartásnak tanúi elmondják, hogy az esketés egészen komoly benyomást tett rájuk. Most egy felsorolás szerint divatban van az esküvő a kanadai expresszen 100 kilométeres sebesség mellett, az ilyen vonatokon rendszerint meglevő templomi vagonban. Az étkezőkocsiban azután lakodalmi bankett következik. Természetesen külön bérelt expresszról van mindig szó. Mind gyakoribb továbbá, hogy mátkapárok repülőgépeken akarnak esküdni. A legkülönösebb formák egyike Bostonban játszódott le, ahol Standrassi artista és Wiberga artistanő egy oroszlanbarlangban esküdtek meg. Minthogy magában a barlangban több oroszlan üvöltött, a kétlábu tanúk és az anyakönyvezető jónak látták kivülmáradni.

Karácsonyra könyvet
LEPAGE-nál vegyen.

Kérjen jegyzéket, siessen még
cserélhet. Nem tetsző visszaküldhet

Ha tartós örömet akar
szerezni, ajándékozzon
hangszert
vagy
gramofont!



D. DAVID
hangszerház Cluj,
Str. Memorandului No. 12.
Óriási választék!
Olcsó árak!

Epilepsziát színelte az uccán, elrabolta a segítségére siető orvos pénztárcáját a leleményes zsebmetesző

(BUKAREST.) Két bukaresti zsebmeteszőnek újszerű trükkkel sikerült egyik orvosnak a pénztárcáját kiemelni a zsebéből. A Károly-bulevardon tegnap hirtelen összeesett egy ember s elkezdett hangosan jajveszékelní, a körülállók segítségét kérve. Az egyik egyetemi orvosprofesszor azonnal megvizsgálta az epilepsziásnak tartott beteget s intézkedett, hogy szállítsák be a kórházba. A beteg azonban csakhamar teljesen magához tért, megköszönte az orvos-

professzor segítségét, társát karon fogta s ingadozó lépésekkel tovább ment. Az orvosprofesszort a beteg eltűnése után kellemetlen meglepetés érte. Ugyanis, amikor az egyik trafikban cigarettát akart vásárolni, a zsebébe nyulva, rémülten állapította meg, hogy 5 ezer lej tartalmazó pénztárcája nyomtalanul eltűnt. A károsult azonnal jelentette az esetet a rendőrségnek, amely bevezette a nyomozást a leleményes zsebmeteszők kézrekerítésére.

Csak egyszer az életben

Operett világláger. Főszereplői: GUSTAV FRÖHLICH, KAMILLA HORN, a „Rákóczi induló” világhírű alakító. Karácsony első napjától a ROYAL Mozgóban

Szilveszteri zárórát követel a Munkakamara

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A kolozsvári munkakamara a december 31. munkaszünet feloldásával kapcsolatban interveniált a munkaügyi miniszternél, hogy hagyja érvényben a munkaszünetről szóló rendelkezést. Azt, hogy december 24-én szabad a kereskedőknek nyitva tartani és a karácsony harmadnapján való zárással rekompenzálják az alkalmazottaknak érthető, de december 31-iki nyit-

vatartásnak nincsen semmi célja, mert az újév csak egy napig tart és így mindenki beszerezheti magának, amire szüksége van.

A Munkakamara intervenciójában kérte a munkaügyi minisztert, hogy rendeletének ezt a szakaszát vonja vissza és csak a december 24-iki nyitvatartást approbálja és rendelje el december 31-ére a zárórát, mert ez vasárnapra esik.

Négyméter magas „kisértet” rémitgeti egy község iskolás gyermekeit

(BÉCS.) Rendkívül titokzatos és különös eset tartja izgalomban néhány nap óta a Wiener Wald mellett fekvő Bischoffstetten nevű község lakóit, de főként a falu iskolásgyermekeit. Több iskolás

gyerek, — még pedig kizárólag 10—14 éves leánykák, rémüléssel beszélték el odahaza, hogy ujjban minden délután, amikor hazafelé mennek az iskolából, az erdőben Tsonach és Strondorf kö-

Karácsonyi borszükségletét legolcsóbban a „Transsylvania” Bank Rt. v. Deák Ferenc-ucca 13. sz. alatti borpincéjében szerezheti be. Saját termései fajborok. Ne tévessze össze a volt Bolyai-u. 2. sz. alatti „Transsylvania” Bank borméréssel. — Tiszta, jó bort csak a volt Deák Ferenc-ucca 13. szám alatt kaphat a

„LÁBONÁLLÓ”-ban

zött ijesztő kisértetet látnak, amelynek óriási alakja, megmagyarázhatatlan külseje van s mindig akkor tűnik fel előttük, ha az erdőbe érnek.

A kisértet, a gyermekek előadása szerint követi őket és félnék kérdéseikre igenlő vagy tagadó fejbólintással válaszol. Négy leányka, aki pontosabban le tudta írni a kisértetet, elmondta, hogy a különös fantom körülbelül négyméter magas, haja arcát befödve egészen testének közepéig ér, vékony lábszárai vannak és hatalmas átalvetőt visel. A kisértet rendszerint akkor jelenik meg, amikor az erdőbe érnek, bizonyos ideig követi őket, aztán nyomtalanul eltűnik.

A csendőrség Johann Weillbuni és August Mittelbauer vezetésével a tantestület tagjaival és számos szülővel együtt helyszíni szemlét tartott az erdőben. A titokzatos események megismétlődtek. Azok a leányok, akik eddig látták a kisértetet, most is észre vették, földbegyökerezett a lábuk és nem lehetett őket elvinni a helyről, ahol megálltak, mert sirtak és kiabáltak, amikor szüleik rászóltak, hogy menjenek tovább. A gyermekeket ekkor különválasztották, de egyenként is látták a kisértetet, amint az szerintük ide-oda mozgott. Rendkívül érdekes, hogy más iskolás gyermekek, akiket csak arra az alkalomra hoztak el az erdőbe, valamint a felnőttek és a csendőrök, nem láttak semmiféle kisértetet, vagy különös jelenséget.

Minden elfogadható áron
elárusítjuk a

„TRICOTANIA”

kötöttüzem, Str. Barău (Malom-ucca) 8. Összes raktáron levő kötöttáruit, más üzletelyiségbe való költözés miatt.

Biztosan megvédi egészségét, ha
siet, hó- sárcipőt, sport-, ski-
és strapacipőt

„TALPA”-nál

hol gyári áron alul is
beszerezheti szükségletét!

vásárolni, Cluj,
Calea Regele
Ferdinand 9.,

Karácsonyra

1 ltr. Diószegi bor — — — — 15 L
1 ltr. Egerbegyi — — — — 20 L
1 ltr. Sárdi — — — — 28 L
1 ltr. Liqueur (Vanília, Császárkörte) 60 L

1 ltr. Törköly v. Sepro — — — — 60 L
1 ltr. Cuba rum — — — — 65 L
1 ltr. Jamaika rum — — — — 76 L

Csak kihordásra kaphatók.

KEREKES
Bácsinál
Erzsébet-ut. sarok.

Megnyit **ANTONIUM** kegytárgyüzlet
Kézimunka.
Előnyomda, Mátyas királ, ucca
**Legolcsóbb, legszebb, leg-
megbízhatóbb beszerzési
forrás.**

TÁRSADALMI ÉLET

(—) A kolozsvári Kolping Legényegylet karácsony napján, dec. 25-én, hétfőn este pontosan 9 órai kezdettel a Brassai-u 3. sz. alatti helyiségében megismétli „Az elesérelt ember” c. 3 felvonásos kitűnő sikerrel előadott színművet. Előadás után tánc.

(—) A kolozsvári Kolping Legényegylet szavalóversenyének második fordulóján az első díjat Gergely István, a másodikat Petrovay Géza nyerte.

— Járványos szédülés. Ez a legújabb betegség. A „Lancet” című jóhírnevű angol orvosi lap ír róla. Azt írja, hogy Londont rejtélyes járvány söpri végig, amelynek tünetei: erős szédülés, rosszullet, alacsony vérnyomás és gyöngeség. Az orvosok a betegséget egyelőre „járványos szédülés”-nek nevezték.

— Emelkedtek a szeszmonopólium bevételei. Bukaresti jelentés szerint az állami szeszmonopól bevételei december első napjaiban 40 millió lejre rugtak. Ez tekintélyes emelkedésnek felel meg. Ebben a hónapban volt az, mikor a bevétel meghaladta a 10 millió lejt. December elsején 50 szeszgyár működött Románia területén. Ugy látszik, hogy a szeszüzlet még mindig virágzik. Ha kenyérre nincs is pénz, pálinkára talán még mindig jut — az állam javára.

Ruganyos járást csak jó cipőben érhet el, keresse fel
Pantofaria „Patria”
Regele Ferdinand 131. Javítást jutányosan és pontosan elvállal. Új cipők garanciával részletre is.

— Beszüntették a világ egyik legnagyobb köz munkáját. A hollandusok mintegy tizenöt évvel ezelőtt kezdték meg a Zuider-tó lecsapolását s e munka révén körülbelül 5000 négyzetkilométer terület szabadult volna fel a víz alól. A gazdasági válságra jellemző, hogy e nagyméretű köz munkát kénytelenek voltak abbahagyni. Az előirányzott összeg elfogyott s a további munkálatokat biztosító fedezetről nem tudnak gondoskodni.

Nagy karácsonyi mesekönyv-vásár!

Ifjúsági és mesekönyvek kemény kötésben képekkel őrési választékban már
5 lejtől feljebb

CULTURA,

könyvkereskedés és antikvárium,
Cluj, Memorandului (Unió-u.) 4.

MAGYAR SZÍNHÁZ

Nagy premier!

Csütörtökön és pénteken este fél 9-kor

BÜN ÉS BÜNHŐDÉS

Dosztojevszky világhírű regénye színpadon

3 felvonás, 20 kép, 28 szereplő

Teljesen modern rendezés, 16 különböző díszlet!

Leszállítják január 1-től a telefondíjakat, de nem lesz köszönet benne

(BUKAREST.) A kormány és a telefontársaság között a telefondíjak mérséklése tárgyában már hónapok óta tárgyalások folytak. Ezek a tárgyalások — amint az annak idején a „Jóestét!” megírta — kedvező eredménnyel befejeződtek. A telefontársaság bejelentette, hogy január elsejétől kezdve leszállítja a telefondíjakat. A mérséklést különös alapon állapítják meg. Ugyanis a díjszabást ezentúl a telefonbeszélgetések számának arányában fogják kivetni. Eszerint olyan cégek telefonelőfizetése, amelyek havonta átlagosan

320 beszélgetést folytatnak le, egy évre 1200 lej lesz. Azok a cégek, amelyeknek telefonbeszélgetése havonként 210. 900 lejt fizetnek évenként. Ezenkívül csökkenteni fogják a magánosok és intellektuelek előfizetését is.

Ez a telefontársaság mérséklésének eredményben azonban inkább emelésnek számít, mert nagyon sok vállalat, üzlet vagy iroda a 320-nál jóval többször folytat beszélgetést havonta s így megtörténik, hogy mérséklés címén az eddigi telefondíjakkal jóval nagyobb összeget fognak fizetni.

Tudja meg,
hogy még
mindig a

Dácia

volt Korona borpincében
vannak a legjobb és legolcsóbb
enyedi, lekencei és küküllőmenti
fajborok. Karácsonyi ajándéknak
szállított árakban házhoz is
szállítjuk

A közigazgatási bíróság döntése adott vizet a Szent László-uccának

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Amikor a kolozsvári vízmű a vízvezeték csőhálózat kiépítésén dolgozott, szó volt arról, hogy kérdést intéznek a perifériák lakóihoz, hogy hajlandók-e a csőlefedtetési munkálatok egyharmadrészéhez hozzájárulni, mert csak így tudják bevezetni a vizet azokban az utcákban, ahova még nem terjesztették ki a csőhálózatot. A vízmű igazgatósága kiküldte a kérdőíveket, amelyekből vajmi kevés érkezett vissza kedvező válasszal, mert a külvárosok lakói nem

akarták magukra vállalni a szertűntök jogtalan terhet.

A Szent László-ut lakói is megkapták annakidején a vízműigazgatóság körözüvényét s csak természetesen, hogy az ucca lakói, akik nagyjából szegénysorsban élő vasuti munkások, nem akartak belemenni abba, hogy a vízművek kérésének eleget téve, viseljék a csőhálózat lefedtetésének egyharmad költségét. Erre a vízmű igazgatósága küldött egy értesítést az egyik lakónak, amelyben tudomására hozza azt, hogy

Ne menjen sportolni!!

ha nem vásárolt modern fényképezőgépet a

KOVÁTS P. FIAI

fotoszaküzletben

Cluj, Piața Unirii 8. Telefon: 2—67.

Legszebb karácsonyi ajándék a fényképező gép!

Megvette már a

**KOLOZSVÁRI
KALAUZ ÉS
CIMTÁRT?**

Minden könyvkereskedésben és trafikban kapható

Ára 50 Lei.

mivel az ucca lakóinak többsége a költség hozzájárulás mellett szavazott, a csőhálózat kiépítésének munkálatait azonnal megkezdi!

Csakugyan néhány hét alatt lefektették a vezetékeket, amely után ment az inkasszáns bevasalnia a költségeket a lakók tiltakoztak. A vízmű kardoskodott.

Végül az ügyet megfellebbezték a közigazgatási bírósághoz, amely a lakóknak adott igazat, kimondva azt, hogy a vízmű szabályrendelete világosan előírja, hogy csak abban az esetben illetik a lakókat a munkálatok költségei, ha ahhoz a lakók egyharmad többsége hozzájárul. Jelen esetben egyetlen lakó sem kérte a vízhálózat bevezetését s ilyenformán a Szent-László-ut lakói költségmentesen jutottak vízhez.

Jó példa ez a többi uccák lakói részére is!

Ingyen borkóstoló!

Folyó hó 22-én pénteken

SZILÁGYI ARTHUR

cégnél, Cal. Vict. 7, (Bólyai-u.) Vlahutá sarok, ahol 1 liter finom bort 12 leiert kaphat. Kóstolja meg, vásárlás nem kötelező.

5 csodacsomag karácsonyra

Kisgyermekeknek:

1 Képes verses könyv kemény lapokkal, 6 iv fényes papír, 1 sorozat préselt kép, 1 iron, 1 radir, 1 notes, 1 japán kanári madár, összesen 12 darab 48 lej.

Óvodásoknak:

1 Nagy állatos képes könyv, 1 gyorsrajzoló varázskönyv, 6 iv fényes színes papír, 1 cellővő baba, 2 állókép, 1 iron, 1 radir, 1 sorozat préselt kép, 1 sorozat kivágó kép, 1 sorozat levonó kép, összesen 16 darab 98 lej.

Iskolásoknak:

1 Nagy album alaku meséskönyv, 2 drb. finom iron, 1 finom tollszár, 1 puha radir, 10 drb. aluminium toll, 1 csiszolt üveg tustálka, 1 bádog doboz Günther-Wagner-féle 12 drb. festék, 1 dupla hajecset, 1 doboz Plastilin, 1 ironhegyező, 1 zsebnaptár, összesen 21 darab 128 lej.

Mindenkinek:

1 drb. I-a töltőtoll valódi 14 kar. aranyhegygel, 1 mappá levélpapír (10 papír, 10 boríték), 1 prima csavar iron, 1 block notesz, 1 kék vörös Faber-Kosmos iron, 1 speck radir, 1 zsebnaptár, összesen 16 darab 198 lej.

Bélyeggyűjtőknek:

1 Schwanenberger keményfedelű bélyeg album és cserefüzet, 1 nagy notesz, 1 mappá külföldi bélyegsorozat 100 darab, 1 fém etűi 1000 drb. bélyegragasztóval, összesen 118 lej.

Utánvételt portó 20 lej. — Pénzbeküldve portó 15 lej.

LEPAGE-nál
Cluj.

Jegyzéket ingyen.

REGAL

új szenzációs
a decemberi
műsorban

**FRAVENHOFFER
DUO TARAN**
a bécsi Moulin Rougeból

THE EGON'S

csapat
klasszikus
táncokkal

**ANIE DIMITRESCU
RITA MARGO
SARA BOBI
DANA GILL
LOLA CERNI**

szenzációs számok
Szabad bemenet,
szo ld kávéházi árak!

SZINHÁZ és MOZI

RÉTHELY ÖDÖN kiváló és Kolozsvár legnépszerűbb színművésze azoknak, akik színészi pályára készülnék lelkiismeretes előkészítést vállalja, Cime Tordai-ut 7.

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA
Péntek fél 9 órakor: *Rigoletto*.

MAGYAR SZINHÁZ MŰSORA:
Csütörtökön fél 9 órakor: *Bűn és bűnhődés*, (Premier. Dosztojevszki világi híri regénye színi alkalmazva.)
Pénteken fél 9 órakor: *Bűn és bűnhődés*, Szombaton d. u. 4-kor: *Emil és detektívek*, (Premier. Mérsékelt helyárakkal.)
Szombaton este 9 órakor: *Egy csók és más semmi*, (Operette.)
Vasárnap d. u. 3 órakor: *Emil és a detektívek*, (Mérsékelt helyárakkal.)

EPITŐMUNKÁS OTTHON-
MOZGÓ MŰSORA:
Vasárnap 3 és 5 órakor: *Glória*.
Hétfőn 3, 5 és 7 órakor utoljára: *Glória*.
Főszerepben: Gusztav Frölich és Brigitte Helm.
Hétfőn este 9 órakor: *Az élet dala*, Erótikus filmdráma. Csak felnőtteknek.
Hétfőn és kedden d. e. 11 órakor matiné: *A tenger réme*, Helyárak 7 lei.
Kedden és szerdán 3, 5, 7 és 9 órakor: *A vörös ördög*, Társadalmi hangos filmdráma. Ez évad utolsó produkciója. Főszerepben: Clara Bow.
Kedden és szerdán este fél 11 órakor: *Az élet dala*, Utoljára. Erótikus filmdráma, csak felnőtteknek.
Csütörtökön 3, 5 és 7 órakor: *A vörös ördög*.

Vigyázat!

mert **Hirsch**, Calea Victoriei 5. (szabó üzlet) legolcsóbban készít méret után **börkabátokat**. Börkabátok fesését és javítását speciálisan készítim

RÁDIÓ

PÉNTEK, december 22.

Bukarest. 15: Gramofon. 18: Rádiózenekar. 20.20: Gramofon. 21: Szimfonikus hangverseny.

Budapest. 7.45: Torna. 11: Időszertű apróságok. 2. Asszonygondok, felolvasás. 13.05: Gramofon. 14.30: Sovánka György és cigányzenekara. 16: Testnevelési előadás. 16.30: A rádió diákléletréja. 17: „Hotel Robinson”, elbeszélés. 18: „A tengeri háború”, előadás. 18.30: Lévy Ilonka énekel. 19.10: Gyorsíró tanfolyam. 19.40: Somogyi szalonzene. 20.40: A rádió külügyi negyedórása. 21: György Pál dr. énekel. 21.40: „A titokzatos Nappolyó”, párbeszéd. 22.35: A Budapesti Hangverseny Zenekar hangversenye. 23.50: aradi Farkas Sándor és cigányzenekara.

Aki Karácsonyra

mesés, vagy más ajándék könyvet, papír vagy írószert olcsón akar vásárolni, az forduljon bizalommal

KESZEY könyvkereskedéshez,
Cluj-Kolozsvár, Főter 7. sz.

Karácsonyra!

Minden vevő ajándékot kap, aki az újonnan nyílt

üveg, porcellán és képkerepező

üzletben: **Strada Regina Maria 33.** (v. Deák Ferenc-u.) vásárol. Olcsó árak! Tekintse meg kirakatainkat!

Kemény előcsatározások folynak az iparkamái tisztségeikért

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Jelenítettük már, hogy a Kolozsvári Iparkamara első választott tanácsának beiktatása a közeli napokban meg fog történni. A beiktatással egyidőben megejtendő elnökségi választásokat élénk előcsatározások tarkítják. Az elnökségre valószínűleg ketten pályáznak és pedig German Laurián és Iliescu Viktor. German, mint a törvénytelennek deklarált előző tanács elnöke szeretne ismét bejutni az elnöki székbe, míg Iliescu radikális programjára hivatkozva, magának követeli az elnöki tisztet. Az eddigi jelek szerint

Iliescunak összehasonlíthatatlanul nagyobb esélye van, mert épen a kisegysztenciák kívánják őt az elnöki székben látni.

azok a kisegysztenciák, akiknek érdekei eddig a kamarában háttérbe szorultak és akik Iliescu

személyében látnak garanciát arra, hogy a jövőben hatványozottabban megvédik érdekeiket a kamara keretén belül.

Az ipari alelnökségre szintén egyhangulag Mircea szenátort kívánják.

A kereskedelmi alelnökség körül azonban valószínű, hogy még élénk megbeszélések következnek, mert egy számottevő csoport Pálffy, a Bognár és Szántó-cég igazgatóját óhajtja ebben a tisztségben.

Pálffy igazgató egyelőre még nem határozott, hogy a jelölést elvállalja-e és a jelölésváltást attól tette függővé, lesz-e és ki lesz a másik jelölt. Semmiképpen sem akarja a kisebbségi erők szétforgácsolódását, viszont az esetben, ha kisebbségi oldalról meg egyezést lehet létrehozni, úgy hajlandó ezt a jelöltséget vállalni.

Hátravolna még a kormánybiz-

losi kinevezés kérdése.

Erre a helyre kisebbségi személynak kell kerülnie, mert az követeli a paritás elve.

Reméljük, hogy Iliescu Viktor és a hozzá csatlakozott kisegysztenciák, amelyek együttesen a legszámottevőbb szavazócsoportot képezik, szintén ezt a megoldást választják s így a kamarai elnökség ügye közmegegedésre nyer megoldást.

Az utolsó orkán

(Regény a XXV-ik századból.)

Írta: ZOMORA S. JÁNOS.

Copyright by „Jóestét!”
(202)

Az Alfa Kohezirob új Naprendszer fedezett fel az Észak-keleti égbolt azur magasságában. Az új Naprendszer központja a Mariotte bolygó, mint Nap gravitációs hatása alatt tartja az Anita, Stefánia, Iréne és Gretchen bolygókat.

Megállapították, hogy a mély bolygó közül a Gretchen nagysága felület és légköri viszonyai teljesen alkalmasok a Föld lakóinak befogadására.

A Gretchenen a Kenozoi csoport alá tartozó korszakok florája és faunája tenyészik.

Egy különleges állatfajt is felfedeztek. Ezek a Gretchen egyrészt sűrűn népesítik be

Az Alfa ezen tapasztalatai és megfigyelései nyomán elektromos töltésű, gömbkorongtestű fényevőknek nevezi el őket.

Véleményünk szerint egyelőre a Gretchen beköltözését ajánljuk a Föld lakóinak. A Fehérhegy Városával megtárgyaljuk az elköltözés lehetőségeit és rövidesen programot adunk.

Hatalmas hurra öblösödött világszerte és mindenki csodálattal bámulta a bolygóknak fantasztikus növényeit és állatait, amelyeket a Koheziroból való leadás után Magyar laboratóriuma plasztikusan kidolgozva a világ legkisebb helyén is felállított lemezre vetítet.

XVI. FEJEZET

AZ UTITERV

Akár mennyire is örömben uszott a világ, azért mégis egy kis aggodalom ázott bele mindenkinek a lelkébe.

És nem hiába.

A Beta és Delta Kohezirobok még semmilyen eredményről nem számoltak be.

— Hova lettek?

— Hátha katasztrófa érte őket?

— Esetleg sohasem jönnek vissza?

Ezek a kérdések nyüzsgtek és zuhogtak, hömpölyögtek és viharoztak az északi sarktól a déli pólusig.

Meg azután a Gretchen-kérdés is izgatta a közvéleményt...

...és az is, ha már van helye a világ lakóinak, hogyan viszik keresztül az utazást, kik lesznek az első, milyen sorrendben költöztetik el az emberiséget... mennyi ideig tart egy-egy tura utja...

...de ha mindezt választás kapna az emberiség, nem-e jó lenne még az elutazás előtt néhány ezer embert kiküldeni a Gretchenre, hogy ezzel mint kísérlettel megdönthetetlen bizonyosságot lehessen szerezni arról, hogy ez a bolygó tényleg alkalmas terep a lakbirtásra.

(Folytatjuk.)

Vásároljon Angyalfiát az Angyal Drogeriában

Cégtulajdonos:

Leitersdorfer Sándor



Karácsonyi és újévi ajándékok legszolidabb árakon. Órlási választékban Poudriere, poudér dobozok karácsonyi reklámáron.

Illatszerek és kölnivizek
megbízható minőségben.

Hölgyek figyelmébe!

Kabátok
Kosztümök
Ruhák

**olcsón
elegánsan**

készülnek:

Anny Kepp szalonban,
Juliu Maniu 8. (Héjja-hlmzsalon).

SPORT

JÁTEKOSBIZTOSÍTÁS HAJÓTÖRÉS ELLEN. Az Újpest labdarugó csapata afrikai turára indult. A csapat Bordeaux-ban szállt hajóra. A hajóraszálláskor a csapat kíséretét meglepte a Tenger viharzása s ezért táviratoztak Budapestre, hogy a csapat tagjait biztosítsák hajótörés ellen.

A KISPEST labdarugói is elindultak téli turára — Franciaországba. Mikes, a Kispest válogatott játékosa ezzel bucsuzott: „Legutóbb, amikor Franciaországban jártunk, a tengerészeti miniszter és Herriot kezelt le velünk. Most már haladni akarunk, csak Lebrun köztársasági elnök jöhet, vagy — Josephine Baker.

BARÁTKY Párisból telefonált Nagyváradra és bejelentette, hogy a Crisana kénytelen hazautazni a zord időjárás miatt.

KORÁNYI, a magyar válogatott csapat kitűnő hátvéde, aki az olaszok elleni meccsen lábát törte, felépült sérüléseiből. Egy előre még gondolnia sem szabad játékra.

HIBÁS VOLT A KÉMÉNY — PORRÁÉGTEK A FÁBÓL ÉPÜLT ÜZLETI BARAKKOK (CSERNOVITZ.) Csernovitzban a Vasile Alexandru-téren négy ucca épült fel deszkabarakkokból, amelyekben különböző üzlethelyiségek voltak. Tegnap délután az egyik barakk egy hibás kémény következtében kigyulladt. A tűz rohamosan terjedt át a szomszédos barakkokra is s a tűzoltóságnak három órás megfeszített munkájába tellett, amíg a tüzet teljesen lokalizálta. A tűz okozta kár több millió lej.

UJ

helyiségünkben
olcsó karácsonyi
vásár. Legújabb
rádiók, csillárok,
villanyvasalók,
fűzők!



„CONSTRUCTIO“
Cluj,
Plaşa Unirii 32.
Telefon: 83.

SOHA vissza nem térő alkalmi vétel!

Női kabátokat a legjobb anyagokból a legdivatosabb szőrmézéssel és a legújabb divatu délutáni és estélyi ruhákat különleges anyagokból minden elfogadható árban árusítom el

VÉNUS

CLUJ, Strada Memorandului No. 5. (Kérem a címre feltétlenül ügyelni.)

Mégfagyott az üldöző farkasok elől fára menekült asszony

(KISENEV.) Megrendítő szerencsétlenség történt tegnap este a Ghidigici—kiseneyi országúton. Irina Chiobanu parasztasszony Kiseney felé ment az ottani vásárra

Mivel a fagyos úton nagyon nehezen tudott menni, leült az út szélére. Egyszerre csak megrémülten vette észre, hogy egy farkas csorda közeledik feléje. Az asszony, hogy életét megmentse,

felmászott a közelében lévő fára.

A farkasok nem akartak tágitani áldozatuktól s így az asszony kénytelen volt egész éjjel a fátéjén maradni. A szerencsétlen nő, amikor megmenekülhetett volna, a nagy hidegtől megfagyott. Reggelre a vásárra menő emberek találták meg megfagyva. Hulláját beszállították a kiseneyi klinikára.

PÉNTEKEN indul diadalutjára a leghatalmasabb film!

CAVALCADE

a CAPITOLBAN

Szavazhatnak-e a kisiparosok munkakamarai delegáltjai a kamarai szenátor választáson

(CLUJ-KOLOZSVAR.) Lapunk hasábjain már többször ismertettük azt, hogy a munkakamarai szenátorválasztások erős belső harcok mellett indulnak. Ugyanis a munkatörvény idevonatkozó szakasza értelmében a kisiparosok annak dacára, hogy tagjai a Munkakamaráknak, nem bírnak szavazó joggal a szenátorválasztásokon.

A kisiparosok sérelmesnek találják ezt a törvényszakaszt és memorandumot nyújtottak be a munkaügyi miniszterhez, melyben kérték, hogy rendeletileg adja meg nekik is a szavazati jogot. A munkaügyi miniszter magáépá tette a kisiparosok ezirányú sérelmét és elrendelte, hogy a Munkakamarák a kisiparosokat is vegyék fel a választójegyzékbe.

A munkakamarák azonban nem tettek eleget a miniszter rendeletének és törvénytelennek minősítve, visszautasították azt, hogy a kisiparosok is résztvegyenek a szenátorválasztási szavazáson. A kolozsvári Munkakamara

a törvényszékhez kontesztációt is nyújtott be a miniszteri rendelet ellen.

A törvényszék azonban azonosította magát a munkaügyi miniszter rendeletével és elutasította a kolozsvári Munkakamara kontesztációját. A Munkakamara erre hozzáfűzte, hogy a kisiparosokat beírja a szenátorválasztási névjegyzékbe. Eddig minden rendben volna. A miniszter is elrendelte, a törvényszék is azonosította magát a miniszteri rendelettel. De most jön az ügy meglepő fordulata.

A legfőbb választó bizottság, foglalkozott az ügygel s azt a határozatot hozta, hogy a munkakamarai szenátorválasztásokon csak a fizetési alkalmazottaknak van joguk szavazni.

A munkakamarák elnökei most törhetik a fejüket azon, hogy melyik rendeletnek tegyenek eleget. A legfőbb választó bizottság elvi határozatban mondta ki, a munkatörvény idevonatkozó szakasza alapján, hogy a kis

90 éve fennálló Diana fürdőben kád minden nap, gőz: nőknek szerda, péntek, férfiaknak kedd, szombat egész nap, csütörtök és vasárnap délelőtt.

iparosoknak nincsen joguk szavazni.

A munkaügyi miniszter és a kolozsvári törvényszék pedig a választótörvény 1926. évi rendelkezése értelmében rendelte el azt, hogy a kisiparosok szavazhatnak. Az ügy mindenestre még nincsen befejezve. Hogy ki mondja ki a végső szót, arra igazán kíváncsiak vagyunk. (M. T.)

Még mindig dul a harc a gabella-fronton

(CLUJ-KOLOZSVAR.) A gabella díjak leszállítása érdekében indított akció még mindig nem járt megegyezéssel. Az ellenzéki csoport memorandumot adott le az anyahitközséghez, amely azonban még nem döntött a memorandum sorsa felől. A tárgyalások még most is folynak s keddre várják a végleges választ, amikor is az ellenzéki csoport, ha nem sikerül a megegyezés, gyűlést tart és a gyűlésen akarja mondani az anyahitközség elleni bojkottot.

Hat ifjusági csoda

Minden csomag 99 Lei

Fiuknak: 3—7 évesek Leányoknak: 1 Nagy képes, verses könyv, 1 mosható vászon képes könyv, 1 kötet Gyermekeknek, 1 tréfás állat, 1 kivágókép, összesen 5 darab 99 Lei.

Fiuknak: 7—10 évesek Leányoknak: 1 nagy könyv a huncut kőlyökről, Cooper: Bórharsnya, Lakatos: Atyám, 1 finom beosztásos vonalzó, 1 tréfás, olvasó összesen 5 darab 99 Lei.

Fiuknak: 10—12 évesek Leányoknak: 1 nagy Bébikönyv, 1 Kis Kató, 1 Gulliver a törpék birodalmában, 1 csont könyvjelző, 1 finom beosztásos vonalzó, összesen 5 darab 99 Lei.

LEPAGE-nál CLUJ

Portó csomagonként 10 Lei utánvétel küldi, nem tetszőt cserélhet, most még van idő.

Drága az Ön egészsége? Ugy siessen Ön is

„HUTCHINSON“
PÁRISI

Gumigyár lerakatába, hol gyári árban vásárolhat

sár- és hócipőket!

Cluj, Plaşa Unirii 32.

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 lej
vastagabb betűvel
szedve 2 lej.

Apróhirdetéseket aznapi megjelenésre déli 12 óráig lehet feladni a kiadóhivatalban.

LEVELEZÉS

Ünnepek tartamára, Szórakozó, Jól fizetek, Butorozott szoba, Késpénz, Hirnevet adok cserébe, Szorgalom II. jelígre levelek vannak a kiadóba. Sziveskedjenek átvenni.

VASVÁRI PÁL-U. 3. sz. alatt készítettünk szép virágkosarat. Cserepes és levágott virág. Örökké zöld mahonia-ág. Művirágból is van készítve. Boldog ünnepet kíván Incze. (1332)

LÁPOSI SÁNDOR éttermében, Dávid Ferenc-ucca 13. hideg melegkonyha, kitűnő fajborok, elsőrangú cigányzene. (1345)

SZALONCUKOR elsőrendű 30 lejtől ünnepi diós, mákos kiflik, kalácsok, kuglofok. Torta rendelések legszebb és legmegbízhatóbban csak a Takács cukrászdában szerezhetők be. Malom-u. 10. (1342)

ÉKSZER, óra legkedvesebb karácsonyi ajándék Boldortól Malom-ucca 2. Aranyért legtöbbet fizet. (1271)

HÓ, SÁRCIPÓ, rosszról újat készít Cord. Farkas-ucca 12. (1292)

VILÁGHIRŰ legújabb amerikai gyártmányú USA géppel 250 lejtől készít villanyvondolást Venus szalon, Jókai-ucca 11a. Ondolálás, manicűr hajvágás 15 lej. (1133)

Karácsonyra!

Legfinomabb, legolcsóbb szaloncukrot, diós-mákos, tortákat készít

KINDL cukrászda, Regele Ferdinand 3. (Udvarban.)

LÁNYOK! Jó megjelenésű fiatal ember keresi csinos és szép urilány ismeretségét „szórakozó” jelígre a kiadóba. (1317)

ÜZLETMEGSZÜNÉS miatt 575 drb. zsebóra, különféle ékszerek minden elfogadható árral elárúsítatnak. Főtér 9. (1323)

KARÁCSONYI ÜNNEPEKRE jó és olcsó szaloncukorkák. Diós, mákos és torta rendeléseket legjutányosabb árral készítünk. Takácsné cukrászata. Uránia-palota, és Regina Maria 49. (1341)

ADÁS-VÉTEL

BÁNÁTI LISZTET

(nullás grizes) osztunk szét karácsonyra minden tisztviselőnek iparosnak. Előjegyzéseket elfogadunk Unió-ucca 12., udvarban és 1570 telefonon. Ára 10 kilogramonként 77 lej. Ugyanott vágott, vágatlan tűzifa is olcsón előjegyezhető. (1253)

Ajándéknak nagyon alkalmas órák és ékszerek elárúsítása megkezdődött a

„RECORD” ékszerész és aranybevaló cégénél, Cluj, Cal. Victoriei 1. sz. (volt Kossuth L.-ucca.) Aranyért nagyon magas árat fizetnek.

ARCO, Jókai-u. II. sz.

Veszek használt férfi kabátokat, öltönyöket: bőrkabátot, trencskót. Eladok jókarban levő használt öltönyöket télikabátokat többszöri lefizetésre is.

Bizományba mindent elfogadok. Hívásra házhoz megyek. Estélyekre szmokingot és frakkot kölcsönözök

NAGY FŐZŐKEMENCE, asztalok, székek, különféle butorok, boltberendezés darabonként is eladók. Boldog-u. 17. (1026)

ARANYÉRT legtöbbet fizet Orakirály. Széchenyi-tér 11. (2)

ELADÓ nagy tükrök vendéglőben, borbélyüzletben, szabószalonban nagyon megfelelők. Boldog-ucca 17. (769)

LEGMAGASABB árral veszek bármilyen férfi használt ruhákat télikabátokat, csekély haszonnal elad. Róth, Mikes Kelemen-ucca 17. szám, szuterin. Hívásra házhoz megyek. (1051)

1 HP villanymotort megvételeire keresek. Nagy Jenő, Buza-u. 1. sz. (1335)

MINDENFAJTA GYÜRŰ zseb, kar és ébresztő órákban legolcsóbb az Orakirály. Precíz órajavítás. Széchenyi-tér 11.

ÚJ hálóberendezés kőrisfa olcsón eladó. Ilie Macellar (Zsák-u.) 12. sz. (1330)

HITELBANK betétkönyvet veszek sürgősen 150.000 lejig készpénzért. Cím a kiadóba kérek. (1340)

COLUMBIA patefon eladó 30 lemezrel. Cím a kiadóban. (1344)

LAKÁST KERES

KERESEK 2, esetleg 3 butorozott szobát fürdőszobával együtt. „Jól fizetek” jelígre. (1305)

DISZKRÉT bejárata butorozott szobát keresek. Ajánlatokat „Ünnepek tartamára” jelíggel kiadóba kérek. (1320)

KIADÓ LAKÁS

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba fürdőszoba használatával csendes utcában abszolút szolid embernek kiadó. Boldog-ucca 17. (1093)

KIADÓ üzlethelyiség lakással külön telken italmérési engedéllyel vagy anélkül. Cím a kiadóban. (1246)

SZOLID egyénnek butorozott szoba teljes ellátással kiadó. Cím: Ballom-u. 12. (1343)

ÁLLÁST KERES

HÁZMESTERI állást vállalna bérházban többszörösen vizsgázott gépész (mechanikus). Az asszony főzést vagy takarítást vállal. Cím a kiadóban. (1229)

INTELLIGENS leány, 2500 lej kaucióval elárusítónőnek menne, lehetőleg kenyér üzletbe, vagy trafikba. Cím a kiadóba. (1318)

KÜLÖNFÉLÉK

SZESZGYÁRI berendezéseket és javításokat szakszerűen és olcsón készít Szaniszló-cég. (Cluj, Piața Stefan cel Mare 17.) Telefon 12-82. (1187)

Karácsony előtt szerezze beborozásigényét

PALI Bácsinál

ahol prima óborok olcsón beszerezhetők. Str. Slncai 15. (volt Hegedűs Sándor-ucca.)

3 fogásos ebéd

20 lej étlap szerint kenyérrel és savanyúsággal **Vadászkürt étteremben**, Óvár. — Enyedi és sámsoni fajborok 16 lejtől kezdve. Kálmán István tulajdonos.

CSÓFAGYASZTÁST 5 perc alatt kiengesztel Szaniszló, Hunyadi-tér 17. Telefon 1282. (1125)

WOJA Tartós, erős, finom oxfordból
WOJA
WOJA 89 lei
WOJA egy elegáns ing két gallérral.
C. Regele Ferdinand 65.

KELLEMESEN korcsolyázhat ha Express acéláru szaküzletben Str. Regina Maria 22. köszörsülteti és nikkelezteti. (1210)

MUNKANÉLKÜLIEK ÉS MUNKÁSOK! 20 lejért hajvágást és borotválást kapnak főposta háta mögötti borbély üzletben. Vidéki autóbuszok megállóhelyén. (1337)

KIIRTOTTAK EGY HIVATALNOK CSALÁDJÁT, MAJD FÖLGYUJTOTTAK A HÁZAT A RABLÓGYILKOSOK

(RIZESZOV.) Lengyelország Swinta nevű községében meggyilkolták Gniviszko János hivatalnok egész családját. Ismeretlen rablók behatoltak a lakásba, ott megkötözték Gniviszkot és feleségét, majd pedig a szülők szemláltára gyilkolták meg két gyermeküket, azután brutális módon kivégezték a hivatalnokot és feleségét. Amikor a rettenetes mérszárlást befejezték, fölgyújtották a házat. A négy hulla a ház romjai közé égett. A nyomozások megállapították, hogy a gyilkosság oka 100 ezer dollár volt, amelyet Gniviszko néhány nappal ez előtt örökölt egy gazdag amerikai rokonától.

ROVOTTMULTU BETÖRŐK
ÉS TOLVAJOK FÖLÖTT ITÉL-
KEZETT A TÁBLA

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Börtönőr vezeti a vádlottak padjára Lebovitz Izsák és Bálint Árpád büntetett előéletű szamosmegyei betörőket. A nyolcszori lopással vádlottak legújabb bűne az, hogy kifosztottak egy dési trafikot. A törvényszék annak idején mindkettőt két-két évi fegyházra ítélte. A tábla mai felelővitali tárgyalásán megsemmisítették a törvényszék ítéletét és a vádlottak büntetését öt-öt hónapi elzárásra szállították le.

Gavrea Miklós és Lupás Demeter Kackó községi lakosok nem jelentek meg a tárgyaláson. Az első vádlott már kétszer ült betöréses lopásért. Legutóbb ez év május 20-án betörték Tomita István odaváló házába, ahonnan 5 ezer lej értékű holmit loptak. A törvényszék Gavrea Nicolae három évi fegyházra ítélte, társának büntetését pedig nyolc hónapi börtönben állapította meg. Mindkét vádlott felebbezett, de a mai táblai tárgyaláson helybenhagyták a törvényszék marasztaló ítéletét.

Tekőzősport

Remény—Firtos 11 játékos 177—138.
Juventus—Turul 13 játékos 148—143.
Juventus—Pálma 14 játékos 156—155.
A Turul házi bajnoksága szép eredménnyel zárult. Csapat bajnoka: Rozsnyai István 41 pont 15 dobás. Első díj: Balla Ferenc 36 pont. Második: Papp Samu 32 pont. Pályatulajdonosok versenye Szabó, Popp, Schusztar, Deerzi I. és II. Gárdan, Kovács, Nagy II. Weisz vettek részt. Jelen voltak a Matador, KAC, Victoria, Turul, Transylvani elnökei, szövetségi elnök és főtitkár. Verseny két hét múlva megismételtetik a Gárdan pályán. — Hivatalos rész. A szövetségi csapatok január hó végéig gyűléseket tartanak és annak eredményei írásban a szövetséghez bejelentik. Canneket január hó végéig 1934. évre érvényesítendő. Kerülete részére Zegreanu kolozsvári kerület elnöke a csapatkapitányokat december 23-án este (szombat) a szövetségi irodában Calea Victoriei 45. alá kéri fontos megbeszélésre. Minden csapatkapitány személyesen legyen ott 8 órakor. — Programok a tekőzésben: Csütörtök: Románia—Remény, Gárdan pályán. Péntek: Bástya—Sport, a Turópályán. Szombat: Sport—Vasas, Kovács-pályán.

— Százötven millió dollár kárt okoztak a nyulak Ausztriában. A legújabb gazdasági statisztika szerint Ausztriában a nyulak 150 millió dollár kárt okoztak, azaz többet, mint Románia adóssága. A nyulak nemcsak a vetéseket teszik tönkre, hanem hatalmas legelőket pusztítanak el azzal, hogy mélyen a földbe ásnak szaporodás idején. A kormányzás úgy határozott, hogy valóságos irtó-hadjáratot indít a túlságosan elszaporodott nyulak ellen.

Lapunkban hirdetni,
biztos sikert jelent!

Grand

étteremben
a Magyar
Színházzal
szemben

A kigyóember

világszenzáció,
a tudósok megfelle-
hetetlen csodája, a

SISTERS

testvérek utolérhetetlenek táncmű-
vészetükkel. Nagy külföldi műsor
minden este táncversenydíjakkal.
Enyedi fajborok. Szolid árak.

HIREK

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:

MAYER ANTAL

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele Ferdinand (volt Ferenc József-ut) 66, balra. — Telefon: 61.

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA** körforgó gépén, Cluj-Kolozsvár.**Naptár** December 22. Péntek. Róm. kath. Zeno vt. Prot. Beata. Görög. Mart. Anasztáz. Izt. Tévész 4.

JOESTETI

MENNYBŐL AZ ANGAL...

— Vajon nem fél az idén az angyal hozzánk leszállani, ahol sok liberális szavazatot s esetleg egy kis választási erőszakot kaphat?...

Karácsonyi ajándékot olcsón vásárolhat

Stea, Cluj, Regele Ferdinand 9.

RENDEZÉS

— A liberálisok megígérték, hogy a városi adósságok ügyét rendezik.

— Valószínűleg Reinhardtot kéri fel erre a rendezésre, mert csak az ő rendezői zsenije tudna megbirkózni ezzel a feladattal...

KATEDRAI BOLCSESÉG

Tanár: Kovács, miért vág olyan buta pofát? Talán engem akar utánozni?...

MÉZESHETEK

— Miféle furcsa disz csüng a férje óraláncán?

— Ó, ez az első borsószem, amit magam főztem puhára...

NEVELES

Anyá: Gyerekek, ma legyetek jók, mert apának fáj a keze és ma nem tud megverni benneteket...

— Időjárásjelentés. A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint lényegtelen hőváltozás, kisebb havazás, köd, zuzmára várható.

— **INSPEKCIÓS GYÓGYSZERTÁR.** Ezen a héten a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Lukács Dénes (Unió-ucca), Dr. Popa (Ferencz József-ut), Dr. Olariu (Deák Ferenc-ucca).— **Bányászserencsétenség 12 halottal.** Fokvárosból jelentik: Johannesburgban borzalmas bányászserencsétlenség történt. A Crown Társaság bányatelepén új földvonalat építettek az egyik aknában s a földvonal acélvázának fölépítéséhez fatörzsekből összeállított állványzatot állítottak föl. Az állványzat, amelyen 13 munkás dolgozott, kedden délelőtt eddig még ismeretlen okból összedőlt s 12 munkás a többszáz méter mély aknába zuhant. Valamennyien halálrauszultak magukat. A tizenharmadik munkás a katasztrófa pillanatában bekepcszkodott egy gumitömlőbe, amely az akna falán lógott s így menekült meg a biztos halálból. A 12 halálos áldozat között két európai munkás van, a többiek bennszülöttek.

— Elsüllyedt a Duna szulinal ágában egy gabonaszállító hajó. Sulina felé haladt egy megrakott gabonahajó, amely a nagy ködben tegnap a Dunán Tulcea előtt léket kapott és elsüllyedt. A hajó személyzete megmenekült.

— **Kész az első egyiptomi hangosfilm.** Az egyiptomi főváros egyik legnagyobb filmszínházában most mutatták be az első tisztára egyiptomi hangosfilmet, amelyben csak egyiptomi színészek szerepelnek és amelyet egyiptomi rendező rendezett. A film oly jól sikerült, hogy bármely európai hangosfilmmel felveszi a versenyt.— **Szengáz mérgezésétől meghalt álmlában két péksegéd.** A Berlin melletti Uspenichben tegnap két péksegéd a műhelyben aludni tért, előbb azonban a nagy hideg ellen egy vödörben izzó faszenet állítottak fel. Közben elaludtak és a kitóduló szengáz a péksegédek álmlukban megfojtotta. Ma reggel már csak hullájukat találták meg a pékműhelyben.Karácsonyi ajándékot vásároljon selyemkombinét **1 lej 123.****Stea, Cluj, Regele Ferdinand 9.**— **Két halott, két sebesült és egy idegösszeroppanás egy titokzatos gyilkosság nyomán.** Különös és titokzatos dráma játszódott le Krakkóban a Ryba-cég üzleteliségeiben. Az üzletben eddig még ki nem derített okokból hirtelen lövöldözés támadt, amelynek során az üzlet tulajdonosát, Kallfust és egy Schretter nevű hálkereskedőt meggyilkoltak. Kallfus öccse és egy Schneider nevű vevő súlyosan megsebesültek. Legkülönösebb a dologban az, hogy bár sokan tartózkodtak az üzletben, senki sem tudta eddig megmondani, ki lövöldözött. Az üzlet egyik nőalkalmazottja, aki olyhelyen tartózkodott a véres esemény idején, ahonnan jól megfigyelhette a dolgokat, idegösszeroppanást szenvedett és eddig még nem lehetett kihallgatni.— **Csillagszórót karácsonyeste minden díszszel együtt összeállítva, kész csomagban kapja Lepagétól Kolozsvár 48 Leiert.** Pld.: 2 doboz hófehér tündérhaj, 5 darab lametta, 2 doboz csillagszóró (20 darab), 1 darab (150 cm.) dus ezüst boa, 1 doboz ezüst jégcsap (12 drb.), 1 darab ezüst csucsdisz, összesen 41 darab Lei 48 Lepagenál Kolozsvár. Vidékre postán utánvétellel. Portó: utánvétellel 20 Lei. Pénzbeküldve 15 Lei. Kérje a csodacsomagok, könyvek jegyzékét Lepagétól.— **98 Leies karácsonyfa felszerelés, 2 doboz hófehér tündérhaj, 5 csomag lametta, 2 doboz csillagszóró (20 drb.), 2 darab (3 méter) dus ezüst boa, 3 fehér csillagó fenyő toboz, 2 doboz ezüst jégcsap (24 darab), 3 darab ezüst dió, 1 csucsdisz, összesen 59 darab 98 Lei Lepagenál, Kolozsvár. Vidékre postán utánvétellel. Portó: utánvétellel 20 Lei. Pénzbeküldve 15 Lei. Kérje a csodacsomagok, karácsonyi könyvek jegyzékét Lepagétól.**— **Meggyilkolt egy kém egy francia katonatisztet.** Néhány nappal ezelőtt Párisban holtan találták kaszárnyai szobájában Cantoni francia tisztet. A halott szíve táján több lövéstől eredő sebhelyet lehetett felfedezni. A tiszt jobb kezében revolvert tartott. Az első vizsgálat azt állapította meg, hogy a katonatiszt öngyilkos lett és szerelmi bánatában vált meg az élettől. A nyomozás azonban tovább folyt és nem sokára szenzációs eredményre jutott. Kiderült, hogy Cantoni meggyilkolták. A gyilkosságot egy kém követte el, akinek működését a tiszt leplezte és leplezését közölte a francia hatóságokkal. A gyilkos kémnek eddig még nem akadtak nyomára.

Karácsonyi ajándék

1. m. Tennis flanel Lej 15
1. m. Flanel Pijamára 19**Stea, Cluj, Regele Ferdinand 9.**— **Hadbírósi hírek.** Mozgalmas napja volt ma a kolozsvári hadbírósnak Dán Artur tanácsának. Sima Teodor öncsonkításért egy hónapi fogházat, Béka Mihály, a magyar hadsereg káplárja határátlépésért 10 napot kapott. — Tranef János bolgár állampolgár, a prágai műgyetem hallgatója határátlépéssel volt vádolva. A hadbírósnak a vád alól felmentette. — Zimmer Márton határátlépésért 10 napot kapott. — Casa József, Molnár János, Máté Imre katonaszökevényeket egyenként 6-6 hónapi fogházra ítélték. — Horváth Mária ugyancsak határátlépésért 10, Kovács Sándor, Lakatos János, Vurdenic György határátlépésért 4, 3 illetve 2 hónapi fogházat kaptak. — Taran Victor, Bara György, Cornia János katonaszökevények fejéenként 6 hónapot. — Barta László, Osváth Kálmán tartalékos tisztek pedig, mivel nem jelentkeztek idejében in contumaciam, 2-2 hónapi fogházat kaptak.— **A BANKBETÖRÉS TEKNIKAJA.** A technika vívmányainak egész sorát állították már a vagyonbiztonság szolgálatába, a hivatásos bűnözők azonban lépést tartanak a legújabb eredményekkel és a támadás, valamint a védekezés egyaránt a korszerűség színvonalán mozog. Csikágóban annyira tökéletesítették a bankbetörések technikáját, hogy a banditák fényes nappal törtek be az United Trust and Savings Bankban és tökéletesen működő rádióadó- és vevőkészülékkel dolgoztak. Magát a betörést végrehajtó csoport felmetes gyors-tűzélőgyepekkel rontott be a pénztárterembe és 100.000 dollárt szedett össze. Ez idő alatt a rádiószolgálatosok a teremben, a folyosón, a kapu alatt és az utcán a helyükön voltak és pillanatonként érintkeztek egymással, tájékoztatták a főszerelőket a biztonsági helyzetről és lehetővé tették a betörés sikerét. A 100.000 dollárral azután autókön elszárguldtak.— **A tejbaktérium mentesítése elektromos áram segítségével.** Köztudomású, hogy a tej megsavanyodását baktériumok okozzák, melyeket a nagy tejgazdaságok légmentesen elzárt edényben való forralással igyekeznek elpusztítani. Egy német kémikus most e célra sokkal tökéletesebb eljárást vezetett be. A tejet egy nagy tartályban összegyűjtik és 2200 volt feszültségű áramot bocsátanak rajta keresztül, amely megöli az összes baktériumokat. Az így kezelt tej minőségét és ízét nem befolyásolja ez a kémiai eljárás.

Karácsonyi ajándékre divatszövetek és selymek, legolcsóbb árban és jó minőségben

Stea, Cluj, Regele Ferdinand 9.— **A kompenzációs behozatali rendszer megszüntetését kérték a bukaresti kereskedők.** A bukaresti kereskedők küldöttségileg kérték Tatarescu ipar- és kereskedelemügyi minisztert és a Nemzeti Bank igazgatóságát, hogy szüntesse be a külföldi áruknak kompenzációs alapon való behozatalát, mert ez a rendszer lényegesen megdrágítja a Romániába importált árukat. Tatarescu miniszter megígérte a kérdés tanulmányozását, amely után érdemleges választ ad a kereskedőknek.**Órák** redukált karácsonyi árakban 110 leiert már beszerezhetők a **„CRONOMETRU”** órák és ékszerüzletben Malom-u. 12 Törött aranyat a legmagasabb árban veszek.

— Mindenki saját érdekében cselekszik, ha talp- és bőrszükségletét a legolcsóbb napi árakon, legtartósabb minőségben ujonnan berendezett üzletben szerzi be. Nagy választék bel- és külföldi áruknak. Szíves pártfogást kér Kozák István borkereskedő Cluj, Calea Regele Ferdinand 25., volt Wesselényi Miklós-ucca, Főpostával szemben.

Figyelem!
Olcsó karácsonyi kalácsokat csak a**Hellmann**
sütődében rendeljen

Kalácsok: Tejjel, vajjal, tojással 1 kg. 25 lej. Tejjel, vajjal, tojással, mákkal és dióval 35 lej. Izletes tápláló, higiénikus. Rendeléseket felvesz

Hellmann
sütődeÁrpád-ut
7-8. szám
TELEFON:
494.

Agyonlőtte magát a Pasteur-intézet vegyészé- nek huszonöt éves felesége

„A sok tanulás felőrölte idegeimet” — írta bucsulevelében a fiatalasszony, aki maga is vegyésznek készült

(CLUJ-KOLOZSVAR.) Három nappal a szeretet ünnepe előtt, ma délelőtt 10 órakor egy revolver lövés vetett véget egy fiatal, 25 éves kolozsvári szép asszony életének.

Dr. Cristea Filarettnek, a Pasteur-intézet egyik vegyészének a felesége dobta el az életét. Az öngyilkos fiatal asszony alig töltötte be a 25-ik életévét s mint vegyész, közvetlen tanulmányai befejezése előtt állott.

Férje a Pasteur-intézetben dolgozott s a lakásban csak a fiatalasszony és a cseléd maradt odahaza. A végzetes tett elkövetése előtt dr. Cristea Filarett a közeli boltba küldte el cselédjét bevásárolni.

Amíg a leány távol volt a fiatalasszony meglátta előkészületeit az öngyilkosságra. Magára zárta a lakás ajtaját, majd az íróasztal fiókjából elővette revolverét és a kályha melletti fotelbe ült. Az utolsó pillanatban is kiterjedt az uriasszony figyelme arra, hogy öngyilkosságával mentől kevesebb bajt szerezzen a hátramaradotaknak s ezért

előzőleg egy törülközőt tett az ölébe, hogy a lövés nyomán kiserkenő vér ne piszkolja össze a padlót és a leterített szőnyeget.

Abban a pillanatban, amikor a cselédleány visszaérkezett a bevásárlásaiból és az ajtó elé ért, a lakásból kihallatszott a revolver dörrenése.

A leány rosszat sejtve, az asszony férjéért rohant, aki azonnal lakása ajtajához sietett. Több ízben erőlyesen kopogtatott, de senki

sem nyitott ajtót. A férj ekkor pálát nekifeszítve az ajtónak, azt betörte s amikor belépett a szobába, vérfagyasztó látvány tárult szeme elé.

A kályha mellett a fotelben ülve lehanyatló fejjel ült a felesége, akinek halántékából vékony csikban folydogált a vér.

Az asszony kezei görcsösen szorították a gyilkos revolvert, egy hatalmas Steier pisztolyt. A férj hangosan zokogni kezdett. Rábőrcsült feleségére, akit élesztgetni próbált, azonban a fiatalasszony ekkor már nem hallotta férje fájdalmas zokogását és nem hallotta a könyörgő szavakat.

Értesítették a mentőket s amíg azok megérkeztek, a Pasteur-inté-

zet orvosai közül többen az öngyilkos uriasszony segítségére siettek, de már nem segíthettek az életunt urinőn. A revolvergolyó elbőgezte romboló munkáját.

Dr. Cristea Filarett néhány soros bucsulevelet hagyott hátra, amelyet az íróasztalon férje talált meg. A bucsulevelben azzal indokolja végzetes tetteit, hogy

a sok tanulás és a tanulással járó küzdelem teljesen felőrölte idegeit és nem bírja tovább az életet.

Férjétől és hozzátartozóitól bocsánatot kér öngyilkosságaért és kéri, hogy mindnyájan tartsák meg emlékezetükben.

Az öngyilkossággal kapcsolatban az V. kerületi rendőrség vezette be a nyomozást. (M. T.)

Büntetésből a közlegény szájába dugta revolverét a káplár: a fegyver elsült és megölte a katonát

(CETATEA-ALBA.) Borzalmas szerencsétlenség történt a 35. gyalogezred udvarán. A katonák fegyvertisztogatással voltak elfoglalva. Jordie Caramil káplár nem volt megelégedve Kovács György közkatona fegyverével és ráparancsolt a katonára, hogy bünte-

tésből nyissa ki a száját, amelybe beledugta revolverének csövét. A káplár nem tudott róla, hogy a revolver töltve van, amely a katonájában elsült és azonnal megölte. A katonai hatóságok a káplárt letartóztatták.

Lelőtte feleségét a házból kikergetett munkanélküli férj

(TEMESVAR.) A Temesvártól néhány kilométerre fekvő Fráta községben tegnap este véres családi dráma játszódott le. Petruska Irén 26 éves fiatalasszony lakásáról a Weisz-féle szövőgyár felé sietett. Utközben összetalálkozott férjével Petruska Já-

nossal, aki három hónap óta munkanélküli. Emiatt az asszony a férfit ezelőtt egy hónappal elkergette a házból. Bármennyire kérlette is feleségét, az semmiképpen sem akarta férjét ismét visszafogadni, úgyhogy a szerencsétlen munkanélküli és hajlék-

Utlevél és vizum

nem kell,
Rózsám itt az alkalom
Elmehetünk
könnyű szerrel
Nincs többé szesztilalom

A M E R I K A

édes párom, itt van
Főtér huszonhárom

nélkül maradt férfi a legnagyobb nyomorba jutott. Amikor utközben összetalálkozott a feleségével, ismét kérte, hogy fogadja vissza. Az asszony azonban szótlanul tovább sietett. Erre a férfi elkeseredésében revolvert vett elő és feleségére lőtt. Az asszony leesett az ut közepére, a férje pedig eltűnt. A lövés zajára előszaladt szomszédok gyorsan kihívták Temesvárról a mentőket. Az eszméletlenül fekvő asszonyt a mentők beszállították a Bégaszanatóriumba, ahol megállapították, hogy a golyó a balszem fölött hatolt be a koponyába. Ma reggel az asszony rettenetes kínok között meghalt. A rendőrség a csendőrséggel karöltve széleskörű nyomozást indított a gyilkos férj kézrekerítésére.

SUWICH OLASZ KÜLÜGYI ÁLLAMTITKÁR BÉCSBE UTAZIK

(RÓMA.) Suwich olasz külügyi államtitkár január első felében Bécsbe utazik, hogy visszaadja Dollfuss osztrák kancellár római látogatását.

FEJSZÉVEL AGYONÜTÖTTE SZOMSZÉDJÁT — ÖT ÉVI FEGYHÁZAT KAPOTT

(CLUJ-KOLOZSVAR.) Bogoz, szamosmegyei községben gyilkosság történt. Sánta György 57 éves gazdálkodó fejszével agyonütötte Vlasiu György nevű szomszédját, mert az áldozat azon a napon összeveszett ellenfelének feleségével. Át is ment hozzájuk, lármát csapott és megütötte az asszonyt. Erre Sánta György a tüzhely mellől felkapta a fejszét és a már kifelé induló szomszédot hátulról úgy fejbe vágta, hogy az kilocsant agyvelővel élettelenül esett össze. Ez történt 1933. május 15-én. A bűnöst a csendőrség letartóztatta. A vádlottat a dési törvényszék az enyhítő körülmények figyelembevételével 3 évi börtönnel büntette. Felelőztetés folytán ma jutott el az ügy a kolozsvári ítélőtábla harmadik szekciójához, ahol a vádlott büntetését 5 évi fegyházra emelték föl.

— FELAKASZTOTTA MAGÁT, MERT REMÉNYTELENÜL SZERELMES VOLT. Tegnap délután hat órakor Pascala George visági 17 éves katona felakasztotta magát. Az öngyilkosság oka reménytelen szerelem. A kolozsvári ügyészség, mivel nem látott bűn esetet fennforogni, engedélyezte a temetést.

**A legszebb
legolcsóbb
legpraktikusabb**

**Karácsonyi
Ajándék**

**GALLIA
SELYEM**

Cluj, Str. Gen. Ne-
culcea 2.

(v. Korniss-u.)

Renner Palota

**Hatóságilag engedélyezett
végeladás!**

**Áruraktárunkat minden elfogadható
árban kiárusítjuk, vagy egytételben is
eladjuk!**

Üveg porcellán és konyhafelszerelési cikkek!

Moskovits & Comp.

Cluj, Főpostával szemben